



Countertop Griddle

Instruction manual



EN	Countertop Griddle	2
	<u>Instruction manual</u>	
NL	Bakplaat aanrecht	8
	<u>Gebruikshandleiding</u>	
FR	Plancha de comptoir	14
	<u>Mode d'emploi</u>	

DE	Tischmodell Grillplatte	20
	<u>Bedienungsanleitung</u>	
IT	Piastra da banco	26
	<u>Manuale di istruzioni</u>	
ES	Parrilla para encimera	32
	<u>Manual de instrucciones</u>	

Model • Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo:
CU626 / CU627

Safety Instructions

- Position on a flat, stable surface.
- A service agent/qualified technician should carry out installation and any repairs if required. Do not remove any components on this product.
- Consult Local and National Standards to comply with the following:
 - Health and Safety at Work Legislation
 - BS EN Codes of Practice
 - Fire Precautions
 - IEE Wiring Regulations
 - Building Regulations
- **Caution! Hot surface!** Do not touch! 
The temperature of cooking surface maybe high when the appliance is operating.
- DO NOT immerse the appliance in water.
- DO NOT clean with jet/pressure washers.
- DO NOT move or carry the appliance when it is switched on.
- DO NOT leave the appliance unattended during operation.
- Always use oven gloves when cooking or carrying out any adjustments to the appliance.
- Do not use to heat any sealed glass/container with food. Pressure may build up and cause the container to burst, possibly resulting in personal injury or damage to the griddle.
- Do not obstruct any ventilation openings in the appliance body.
- During and after cooking, the unit is still hot. Never touch the surface to avoid scalding.
- Always switch off and disconnect the power supply to the appliance when not in use.
- This appliance must only be used in accordance with these instructions and by persons competent to do so.

- Keep all packaging away from children. Dispose of the packaging in accordance to the regulations of local authorities.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by a BUFFALO agent or a recommended qualified technician in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- BUFFALO recommend that this appliance should be periodically tested (at least annually) by a Competent Person. Testing should include, but not be limited to: Visual Inspection, Polarity Test, Earth Continuity, Insulation Continuity and Functional Testing.
- Do not use or store outdoors.
- BUFFALO recommend that this product is connected to a circuit protected by an appropriate RCD (Residual Current Device).

Introduction

Please take a few moments to carefully read through this manual. Correct maintenance and operation of this machine will provide the best possible performance from your BUFFALO product.

This appliance is intended to be used for commercial applications, for example in kitchens of restaurants, canteens, hospitals, etc. but not for household and industrial use.

Pack Contents

The following is included:

- Countertop griddle - steel plate
- Instruction manual

BUFFALO prides itself on quality and service, ensuring that at the time of unpacking the contents are supplied fully functional and free of damage.

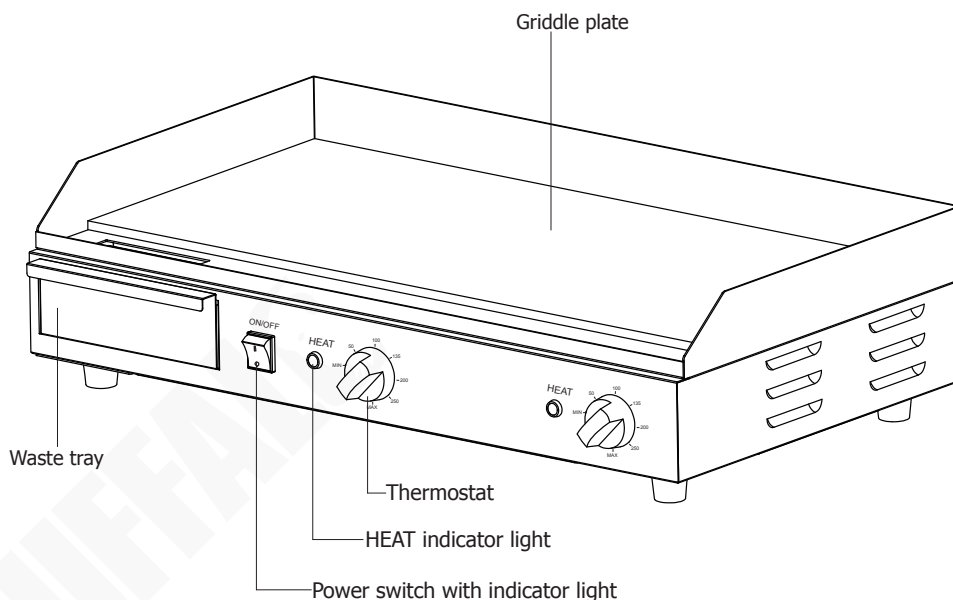
Should you find any damage as a result of transit, please contact your BUFFALO dealer immediately.

Installation

1. Place the unit on a heat-resistant surface. Avoid placing it on or close to flammable materials. Maintain a distance of 20cm (7 inches) between the appliance and walls or other objects for ventilation.
2. Keep the unit away from splashing water and countertop's edge.

Note: Before using for the first time, clean the cooking surface with warm soapy water. Let dry completely and ensure no water goes into the appliance inside.

Operation



Seasoning the Griddle Plate

Before using for the first time the cooking surface needs to be seasoned.

1. Ensure the cooking surface is clean.
2. Brush the surface with cooking oil.
3. Connect the appliance to the mains power supply.
4. **Turning on:** Set the power switch to "I" position.
5. Set the thermostat to 50°C. The HEAT indicator light turns on.
6. Once the set temperature is reached, the HEAT indicator light turns off.
7. Turn the appliance Off and allow to cool before wiping away any excess oil.
8. The appliance is now ready for use.

Cooking

Note: It is recommend the cooking surface is lightly oiled before cooking.

1. Connect the appliance to the mains power supply.
2. Turn the appliance on. The power indicator light turns on.
3. Set the thermostat to the desired temperature. The HEAT indicator light turns On and the appliance begins to heat up.

Note: 200°C to 220°C is suitable for general cooking.

4. When the set temperature is reached, the HEAT indicator light turns Off.

Note: During use, the HEAT indicator light will cycle on/off, indicating the set temperature is being maintained.

5. Place the foodstuffs on the griddle plate and cook as required.
6. **Turning off:** After use, set the thermostat to "MIN" and power switch to "O".

Overheating protection

This appliance is featured with an overheat protection. Should the temperature exceed safe levels the appliance will automatically cut off power.

The thermal Cut-out switch is located on the rear of the appliance. To reset the appliance after a sufficient cool-down period:

1. Unscrew the reset switch cover.
2. Press the small reset switch down until it clicks, using a blunt pointed instrument.
3. The appliance is now reset and can be used as normal.

Cleaning, Care & Maintenance

Warning:

Always turn off and disconnect the appliance from the power supply before cleaning.

Always allow the appliance to cool before cleaning.

If grease is permitted to accumulate, it will begin to carbonised into a hard substance that is extremely difficult to remove. To prevent this follow the cleaning steps below:

- Regularly remove excess grease or fat using a cloth dampened with warm soapy water.
- Take care when using scrapers to remove cooking residues as they can damage the cooking surface.
- Dry thoroughly after cleaning.

For best performance, BUFFALO recommend that the appliance is cleaned after each day of operation.

Failure to clean the appliance regularly may result in premature activation of the thermal cut-out switch.

Check the appliance regularly to ensure it is always in good condition.

Scraping

After each use, scrape the appliance with a soft plastic or wooden scraper to remove excess fat and food. If there is an accumulation of burned fat or food, the cooking surface should be thoroughly scoured and re-seasoned.

Caution:

It is vital that the cooking surface is re-seasoned after scouring.

Do not use steel wool as it may leave shards that could contaminate food.

Waste Tray

This appliance is featured with a waste tray to collect any liquid or fats that run off during cooking.

At least once a day, remove and empty the waste tray before washing with warm soapy water. Do not allow the tray to overflow.

WARNING: DO NOT remove the tray during or immediately after use as the contents are still hot.

Troubleshooting

A qualified technician must carry out repairs if required.

Fault	Probable Cause	Solution
The appliance is not working	Unit is not switched on	Check the unit is plugged in correctly and switched on
	Plug or lead is damaged	Replace plug or lead
	Fuse in the plug has blown	Replace the fuse
	Mains power supply fault	Check mains power supply
	Thermal cut-out switch has been activated	Check the machine is safe with no obvious damage and then press the re-set switch on rear of unit
HEAT indicator light comes on but appliance does not heat up	Faulty element	Consult a qualified technician
	Faulty thermostat	Consult a qualified technician
	Thermostat set incorrectly	Check thermostat
Surface flaking	Build up of carbonised food debris	Refer to "Cleaning, Care & Maintenance" section

Technical Specifications

Note: Due to our continuous improvement process, the product specifications are subject to change without notice.

Model	Voltage	Power	Cooking surface size (mm)	Dimensions (H x W x D) (mm)	Weight
CU626	220-240V~, 50/60Hz	2900W	520 x 330	200 x 523 x 415	25kg
CU627		2900W	740 x 330	200 x 743 x 415	35.4kg

Electrical Wiring

This appliance is supplied with a 3 pin BS1363 plug and lead.

The plug is to be connected to a suitable mains socket.

This appliance is wired as follows:

- Live wire (coloured brown) to terminal marked L
- Neutral wire (coloured blue) to terminal marked N
- Earth wire (coloured green/yellow) to terminal marked E

This appliance must be earthed.



If in doubt consult a qualified electrician.

Electrical isolation points must be kept clear of any obstructions. In the event of any emergency disconnection being required they must be readily accessible.

Compliance

The WEEE logo on this product or its documentation indicates that the product must not be disposed of as household waste. To help prevent possible harm to human health and/or the environment, the product must be disposed of in an approved and environmentally safe recycling process. For further information on how to dispose of this product correctly, contact the product supplier, or the local authority responsible for waste disposal in your area.



BUFFALO parts have undergone strict product testing in order to comply with regulatory standards and specifications set by international, independent, and federal authorities.

BUFFALO products have been approved to carry the following symbol:



All rights reserved. No part of these instructions may be produced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of BUFFALO. Every effort is made to ensure all details are correct at the time of going to press, however, BUFFALO reserve the right to change specifications without notice.

Veiligheidsinstructies

- Plaats het product op een vlakke en stabiele ondergrond.
- De installatie en eventuele reparaties dienen door een servicetechnicus/vaktechnicus te worden uitgevoerd. Verwijder geen enkel onderdeel op dit product.
- Raadpleeg de lokale en nationale normen om te voldoen aan het volgende:
 - Wetgeving van gezondheid en veiligheid op de werkplaats
 - BS EN-praktijkcodes
 - Brandpreventie
 - IEE bekabelingsnormen
 - Bouwverordeningen
- **Opgelet! Heet oppervlak!** Niet aanraken! 
De temperatuur van het kookoppervlak kan hoog zijn wanneer het apparaat werkzaam is.
- Dompel het apparaat NIET onder in water.
- Maak het NIET schoon met hogedrukreinigers.
- Verplaats of draag het apparaat NIET wanneer deze is ingeschakeld.
- Laat het apparaat tijdens gebruik NIET onbeheerd achter.
- Gebruik altijd ovenwanten wanneer u kookt of het apparaat aanpast.
- Niet gebruiken om afgesloten glazen/containers met voedsel te verwarmen. Er kan namelijk druk worden opgebouwd waardoor de container barst, wat kan leiden tot persoonlijk letsel of schade aan de bakplaat.
- Blokkeer geen ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat.
- Het apparaat is tijdens en ook na het koken nog heet. Raak de oppervlakte nooit aan om brandwonden te voorkomen.
- Schakel het apparaat altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact wanneer niet in gebruik.
- Dit apparaat moet uitsluitend worden gebruikt in overeenstemming met deze instructies en door daartoe bevoegde personen.

- Laat verpakkingsmateriaal niet binnen handbereik van kinderen. Dank verpakkingsmateriaal af in overeenstemming met de regelgeving van de plaatselijke autoriteiten.
- Indien de stroomkabel beschadigd is geraakt, moet deze door een BUFFALO-agent of een erkende technicus worden vervangen om gevaarlijke situaties te vermijden.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met lichamelijke, zintuiglijke of mentale beperkingen of met gebrek aan kennis en ervaring, tenzij zij hierin worden begeleid of zijn opgeleid in het gebruik van het apparaat door een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid.
- Houd kinderen onder toezicht zodat zij het apparaat niet als speelgoed gebruiken.
- BUFFALO beveelt aan dat dit apparaat periodiek (minstens jaarlijks) door een bevoegd persoon wordt getest. Testen moeten omvatten, maar zijn niet beperkt tot: Visuele inspectie, polariteitstest, continuïteit van aarding, continuïteit van isolatie en functionele test.
- NIET buitenshuis gebruiken of opslaan.

Inleiding

Neem de tijd en lees deze handleiding aandachtig door. Een correct gebruik en onderhoud van deze machine waarborgt de beste prestaties voor uw BUFFALO-product.

Dit apparaat is bestemd om voor commerciële toepassingen te worden gebruikt, bijvoorbeeld in keukens van restaurants, kantines, ziekenhuizen, enz., maar niet voor huishoudelijk en industrieel gebruik.

Verpakkingsinhoud

Het volgende is inbegrepen:

- Bakplaat aanrecht - stalen plaat
- Gebruikshandleiding

BUFFALO is trots op kwaliteit en service en zorgt ervoor dat op het moment van uitpakken de inhoud volledig functioneel en vrij van schade wordt geleverd.

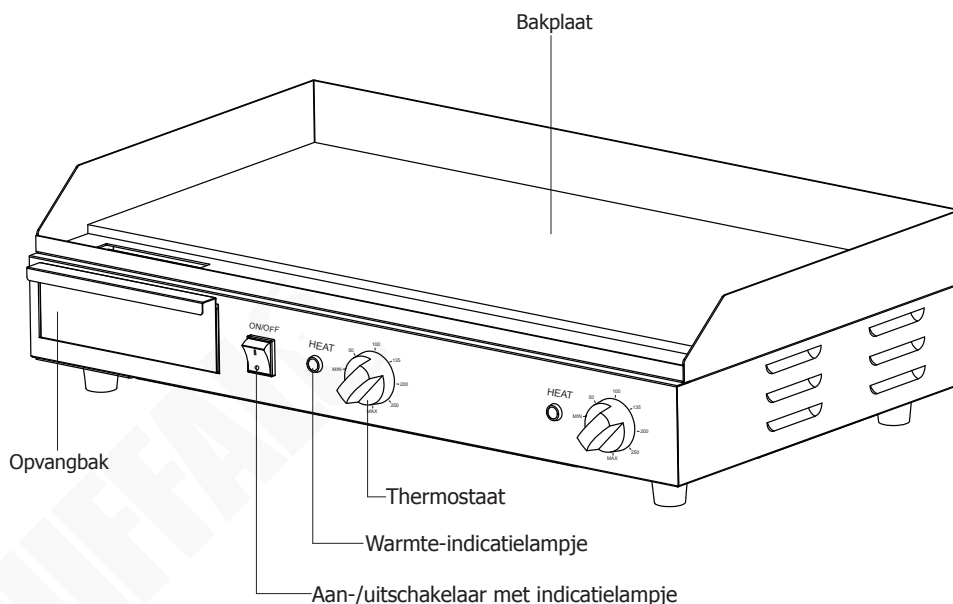
Mocht uw product tijdens transport zijn beschadigd, neem dan onmiddellijk contact op met uw BUFFALO-dealer.

Installatie

1. Plaats het apparaat op een hittebestendig oppervlak. Plaats het niet op of in de buurt van ontvlambare materialen. Behoud een afstand van 20cm (7 inch) tussen het apparaat en wanden of andere voorwerpen voor voldoende ventilatie.
2. Houd het apparaat uit de buurt van spetterend water en de rand van het aanrecht.

Opmerking: Reinig het kookoppervlak vóór het eerste gebruik met een warm sopje. Laat het volledig drogen en zorg ervoor dat er geen water in het apparaat binnendringt.

Bediening



De bakplaat seasonen

Vóór het eerste gebruik moet het kookoppervlak worden geseasoned.

1. Zorg ervoor dat het kookoppervlak schoon is.
2. Veeg het oppervlak in met bakolie.
3. Sluit het apparaat aan op het stroomnet.
4. **Inschakelen:** Stel de aan-/uitschakelaar in op de stand "I".
5. Stel de thermostaat in op 50°C. Het HEAT (Warmte)-indicatielampje zal oplichten.
6. Zodra de ingestelde temperatuur is bereikt, schakelt het HEAT (Warmte)-indicatielampje uit.
7. Schakel het apparaat uit en laat het afkoelen voordat u overtollige olie wegveegt.
8. Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

Koken

Opmerking: Het wordt aanbevolen om het kookoppervlak vóór het koken lichtjes in te oliën.

1. Sluit het apparaat aan op het stroomnet.
2. Schakel het apparaat in. Het aan-/uitindicatielampje schakelt in.
3. Stel de thermostaat in op de gewenste temperatuur. De HEAT (Warmte)-indicatielampje schakelt in en het apparaat begint op te warmen.

Opmerking: 200 tot 220°C is geschikt voor algemeen koken.

4. Wanneer de ingestelde temperatuur is bereikt, gaat het HEAT (Warmte)-indicatielampje uit.

Opmerking: Tijdens gebruik gaat het HEAT (Warmte)-indicatielampje aan/uit om aan te geven dat de ingestelde temperatuur wordt gehandhaafd.

5. Plaats het gewenste voedsel op de bakplaat om te koken.
6. **Uitschakelen:** Stel de thermostaat na gebruik in op "MIN" en de aan-/uitschakelaar op "O".

Beveiliging tegen oververhitting

Dit apparaat is uitgerust met een oververhittingsbeveiliging. Het apparaat onderbreekt automatisch de voeding als de temperatuur de veiligheidslimieten overschrijdt.

De thermische beveiligingsschakelaar bevindt zich op de achterkant van het apparaat. Om het apparaat te resetten nadat deze lang genoeg heeft afgekoeld:

1. Schroef het deksel van de resetschakelaar los.
2. Druk de kleine resetknop omlaag totdat deze klikt met een stomp instrument.
3. Het apparaat is nu gereset en kan normaal worden gebruikt.

Reiniging, zorg & onderhoud

Waarschuwing:

Schakel het apparaat altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u deze schoonmaakt.

Laat het apparaat altijd afkoelen voordat u het reinigt.

Als vet zich ophoopt, begint het te verkolen tot een harde substantie die erg moeilijk te verwijderen is. Volg de reinigingsstappen hieronder om dit te voorkomen:

- Verwijder overtollig vet regelmatig met een doek die u eerst vochtig maakt in een warm sopje.
- Wees voorzichtig bij het gebruik van schrapers om kookresten te verwijderen, aangezien deze het kookoppervlak kunnen beschadigen.
- Droog het apparaat grondig na het schoonmaken.

Voor de beste prestaties raadt BUFFALO aan om het apparaat na iedere dag gebruik schoon te maken.

Het apparaat niet regelmatig reinigen, kan leiden tot vroegtijdige activering van de thermische onderbrekingsschakelaar.

Controleer het apparaat regelmatig om er zeker van te zijn dat deze altijd in goede staat verkeert.

Schrappen

Schraap het apparaat na elk gebruik schoon met een zachte plastic of houten schraper om overtollig vet en voedselresten te verwijderen.

Als er zich verbrand vet of voedselresten ophopen, moet het kookoppervlak grondig worden geschuurd en opnieuw worden geseasoned.

Opgelet:

Het is van essentieel belang dat het kookoppervlak na het schuren opnieuw wordt geseasoned.

Gebruik geen staalwol, omdat hierdoor schilfers kunnen achterblijven die voedsel kunnen verontreinigen.

Opvangbak

Dit apparaat is uitgerust met een afvalbak om eventuele vloeistoffen en vetten op te vangen die tijdens het koken weglopen.

Verwijder minstens één keer per dag de afvalbak en leeg deze voordat u hem in een warm sopje wast. Zorg ervoor dat de opvangbak niet te vol raakt.

WAARSCHUWING: Verwijder de opvangbak NIET tijdens of onmiddellijk na gebruik, aangezien de inhoud nog steeds heet is.

Probleemoplossing

Indien nodig moet een gekwalificeerde technicus reparaties uitvoeren.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet	Apparaat is niet ingeschakeld	Controleer of de stroomkabel van het apparaat is aangesloten en of het apparaat is ingeschakeld
	Stekker of kabel is beschadigd	Vervang de stekker of kabel
	Storing in de netvoeding	Controleer de netvoeding
	Thermische beveiligingsschakelaar is geactiveerd	Controleer of de machine veilig is en geen duidelijke schade vertoont en druk vervolgens op de resetschakelaar aan de achterkant van de machine
Het HEAT (Warmte)-indicatielampje schakelt in, maar het apparaat warmt niet op	Defect element	Raadpleeg een gekwalificeerde technicus
	Thermostaat is defect	Raadpleeg een gekwalificeerde technicus
	Thermostaat is verkeerd ingesteld	Controleer thermostaat
Schilfering van het oppervlak	Ophoping van verkoolde voedselresten	Zie paragraaf "Reiniging, zorg & onderhoud"

Technische specificaties

Opmerking: Vanwege ons voortdurende verbeteringsproces, kunnen de productspecificaties zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Model	Spanning	Vermogen	Maat van kookoppervlak (mm)	Afmetingen (H x B x D) (mm)	Gewicht
CU626	220-240V~, 50/60Hz	2900W	520 x 330	200 x 523 x 415	25kg
CU627		2900W	740 x 330	200 x 743 x 415	35,4kg

Elektrische bedrading

Men dient de stekker op een geschikt stopcontact aan te sluiten.

De bedrading van dit apparaat is als volgt:

- Stroomkabel (bruin) naar de aansluitklem gemarkeerd met L
- Neutraalkabel (blauw) naar de aansluitklem gemarkeerd met N
- Aardekabel (groen/geel) naar de aansluitklem gemarkeerd met E

Dit apparaat moet worden geaard.



Bij twijfels raadpleeg een vakkundige elektricien.

De elektrische isolatiepunten mogen niet worden geblokkeerd. In geval van een nooduitschakeling moeten de isolatiepunten direct toegankelijk zijn.

Productconformiteit

Het WEEE-logo op dit product of in de bijbehorende documentatie geeft aan dat het product niet onder huisvuil valt en als zodanig ook niet mag worden verwerkt. Ter preventie van mogelijke gevaren voor de gezondheid van personen en/of voor het milieu, dient men dit product in overeenstemming met het voorgeschreven en milieuvrije recyclingproces als afval te verwerken. Raadpleeg uw productleverancier of uw plaatselijk afvalverwerkingsbedrijf voor meer informatie over de juiste afvalverwerking van dit product.



De onderdelen van BUFFALO-producten hebben strenge producttesten ondergaan om te voldoen aan wettelijke regels en specificaties die door internationale, onafhankelijke en landelijke overheden worden voorgeschreven.



Producten van BUFFALO zijn goedgekeurd om het volgende symbool te dragen:

Alle rechten voorbehouden. Het is verboden om deze handleiding, hetzij volledig of gedeeltelijk, elektronisch of mechanisch te reproduceren, kopiëren, op opslagmedia op te slaan of op enigerlei wijze over te dragen, zonder voorafgaande goedkeuring van BUFFALO.

Wij hebben er alles aan gedaan om er zeker van te zijn dat op publicatiedatum van de handleiding alle details correct zijn, desondanks, behoudt BUFFALO het recht voor om specificaties zonder aankondiging te wijzigen.